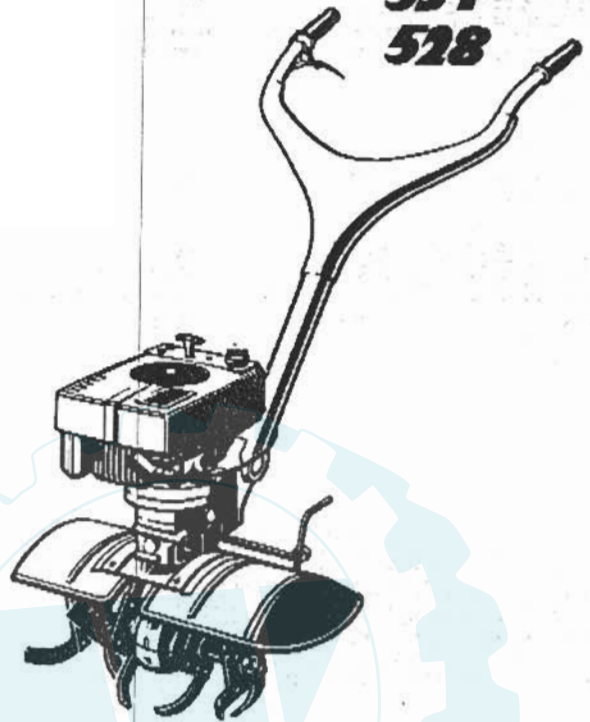


**534
528**

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces de rechange
Lista de piezas de recambio

**Allgemeine Richtlinien
für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:**

Ersatzteillieferungen sind an die SOLO Verkaufsniederlassung oder Generalvertretung zu richten.

Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung Ihres Auftrags sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Typenbezeichnung des Geräts
3. gewünschte Versandart

Die Lieferung erfolgt im Rahmen unserer allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Diese Ersatzteilliste ist für Lieferumfang und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich. Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

**Directives générales pour les
commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:**

Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces :

1. - le numéro de référence de la pièce
2. - la quantité
3. - le type de la machine
4. - le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente.

Toutes modifications réservées.

**General Directions
for ordering original SOLO Spare Parts:**

Spare Parts orders are to be placed with the SOLO Sales Branch or SOLO Distributor.

For correct and diligent processing of your order, please give the following information:

1. Spare Part number
2. Type designation of the machine
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions.

This Spare Parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products. In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

**Instrucciones generales
para pedir piezas de recambio originales de SOLO**

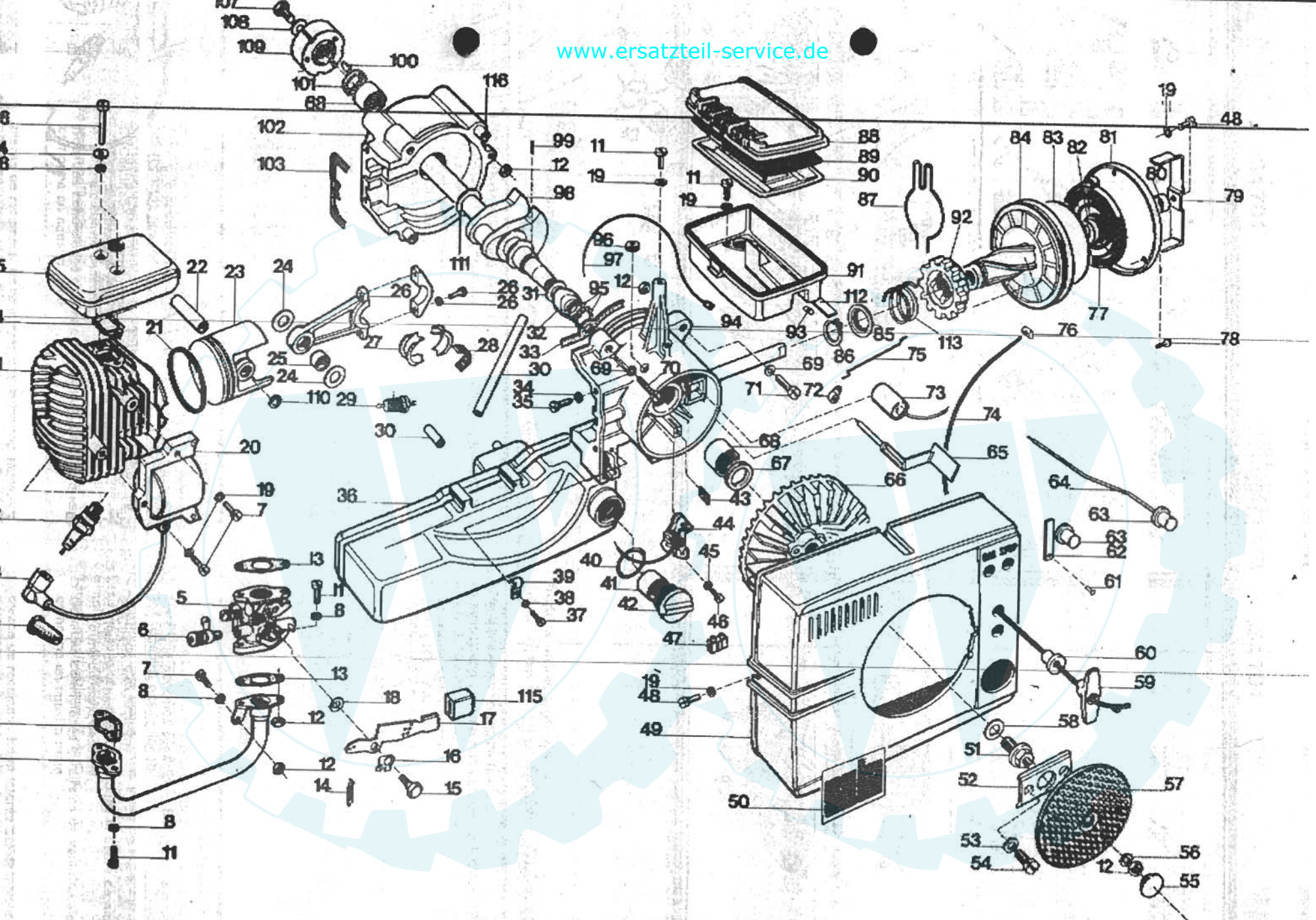
Dirigir todos los pedidos de piezas de recambio a los servicios de venta SOLO o a la representación general de SOLO.

Para que podamos suministrar su pedido sin dificultades, les rogamos nos indiquen:

1. Número de pedido de la pieza de recambio.
2. Cantidad
3. Tipo del aparato
4. Forma de envío deseada.

Nuestras condiciones generales de venta se efectúan según las normas en nuestro ramo.

Para suministrar y equipar nuestros productos, no nos comprometamos a atenernos únicamente a nuestra lista de piezas de recambio. En el interés del desarrollo técnico,



Pos. No.	No. de Cde.		Engine, Assy.	Moteur, cpl.	Motor, mont.
	20 00 256	Motor ZB	Engine, Assy.	Moteur, cpl.	Motor, mont.
1	22 00 381 N*	Büchsenzylinder ZB	Cylinder	Cylindre chemisé cpl.	Cilindro mont.
—	22 00 397 U*	Büchsenzylinder ZB	Cylinder	Cylindre chemisé cpl.	Cilindro mont.
2	23 00 115	Zündkerze W 95	Spark Plug W 95	Bougie W 95	Bujia W 95
3	00 84 100	Zündkappe	Spark Plug Cap	Capuchon de bougie	Caperuza del encendido
4	00 84 203	Schutzkappe	Cap	Capuchon	Capuchón protector
6	23 00 381	Vergaser ZB BING	Carburetor (BING) Assy.	Carbureteur (BING), cpl.	Carburador (BING), mont.
6	27 00 213	Kraftstoffhahn	Fuel Valve	Robinet d' essence	Grito gasolina
7	00 10 193	Zylinderschraube 6x25	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico
8	00 34 114	Federring A 6	Spring Ring	Rondelle élastique	Anillo elástico
9	20 61 211	Vergaserdichtung	Carburetor Gasket	Joint de carburateur	Junta del carburador
10	23 00 242	Ansaugkrümmer ZB	Intake Elbow	Coude d'aspiration cpl.	Codo aspiración mont.
11	00 10 143	Zylinderschraube 6x15	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico
12	00 20 102	Sechskantmutter M 6	Hex. Nut	Ecrou 6 P.	Tuerca hexagonal
13	20 61 225	Vergaserdichtung	Carburetor Gasket	Joint de carburateur	Junta del carburador
14	00 71 163	Drehzahlfeder	Spring	Ressort rotatif	Muelle de revoluciones
15	00 11 180	Sechskantschraube	Hex. Screw	Vis T. 6P.	Tornillo hexagonal
16	00 73 189	Anschlagfeder	Spring	Ressort	Muelle de tope
17	20 43 495	Bedienungshebel	Control Lever	Levier	Palanquita mando
18	00 72 111	Tellerfeder	Disc Spring	Ressort plat	Muelle de disco
19	00 34 107	Federscheibe B 6	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
20	23 00 215	Spule-Polblech ZB	Lamination, Assy.	Noyau d'induit cpl.	Chapa de bornes de la bobina, mont.
21	20 48 184	Kolbenring	Piston Ring	Segment de piston	Segmento de émbolo
22	20 31 458	Kolbenbolzen	Piston Pin	Axe de piston	Perno del émbolo
23	22 00 380 N*	Kolben ZB	Piston	Piston cpl.	Piston mont.
—	22 00 407 U*	Kolben ZB	Piston	Piston cpl.	Piston mont.
24	00 31 226	Anlaufscheibe	Friction Washer	Rondelle	Disco de contacto
25	00 53 129	Pleuelbüchse	Wrist Bushing	Douille de bielle	Casquillo bulón de biela
26	22 00 377	Pleuel ZB vollst.	Connecting Rod.	Bielle cpl.	Biela mont.
27	00 52 161	Geteilte Hülse	Sleeve	Douille	Casquillo
28	00 52 166	Streifen (35 Nadeln)	35 Needles	35 Aiguilles	35 Agujas
29	25 00 322	Benzinfilter ZB	Fuel Filter	Filtre à carburant	Filtro de gasolina
30	00 64 139	Schlauch 5x1,5	Hose	Tuyau	Tubo
31	00 33 143	Distanzscheibe	Spacer	Rondelle d'épaisseur	Arandela de separación
32	20 12 309	Unterbrechernocken	Breaker Cam	Came de rupteur	Leva para ruptor
33	20 61 244	Kurbelgehäusedichtung	Crankcase Gasket	Joint de carter moteur	Junta del carter
34	00 34 150	Federring 6	Spring Ring	Rondelle élastique	Anillo elástico
35	00 10 269	Zylinderschraube M 6x40	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico

*Bei Bestellung Größenkennzeichnung N oder U auf Zylinder und/oder Kolben beachten.

*When ordering please take notice of the size code N or U on cylinder and/or piston.

*En cas de commande faire attention à la marque de grandeur N ou U sur le cylindre et/ou le piston.

*Eu caso de pedido si rvanse notar la marca de tamaño N o U en el cilindro y/o piston.

Bild-Nr.
Pos. Nr.
Pos. No.

Best.-Nr.
Order Nr.
No. de Cde.

Motor

www.ersatzteil-service.de

Engine

Moteur

Motor

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Motor	Engine	Moteur	Motor
36	27 00 191	Tank ZB	Tank Assy.	Réservoir à carburant cpl.	Déposito mont.
37	00 10 117	Zylinderschraube 4x8	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
38	00 34 156	Federring 4	Spring Ring	Rondelle élastique	Anillo elástico
39	00 35 131	Sicherungsblech	Safety Washer	Rondelle frein	Chapita de seguridad
40	00 62 143	R-Ring	R-Ring	Joint bague	Anillo en R
41	00 36 125	Tankverschlußdeckel	Lid	Couvercle de fermeture	Tapón
42	00 36 123	Tankverschluß	Tank Cap	Bouchon de réservoir	Tapón depósito aceite
43	00 63 120	Schmierfilz	Graese Felt	Feutre de graissage	Filtro de engrase
44	23 00 218	Unterbrecher	Contact Breaker	Interrupteur Bosch-	Ruptor
		Bosch-Nr. 1 237 013 044	Bosch-No. 1 237 013 044	No. 1 237 013 044	Bosch-No. 1 237 013 044
45	00 34 126	Federscheibe B 4	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
46	00 10 119	Zylinderschraube 4x10	Fill. Head Screw	Vis. T.C.	Tornillo cilíndrico
47	00 65 201	Dosenklemme	Cable Clamp	Serre-fil	Borne de unión
48	00 10 153	Zylinderschraube 6x10	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
49	20 13 193	Motorhaube	Shroud-Engine	Capot du moteur	Tapa motor
50	00 69 185	Aufkleber „ "	Sticker „ "	Etiquette „ "	Etiqueta „ "
51	00 11 182	Schraube (Rechtsl.)	Screw (R.H. Rotation)	Vis (rotation à droite)	Tornillo (giro a derecha)
52	20 43 501	Abziehblech	Puller	Abducteur	Placa de extracción
53	00 34 117	Federring A 8	Spring Ring	Rondelle élastique	Anillo elástico
54	00 10 223	Zylinderschraube 8x20	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
55	20 74 458	Kappe	Cap	Capuchon	Caperuza
56	00 72 119	Tellerfeder	Disc Spring	Ressort plat	Muelle de disco
57	20 48 197	Schleuderblech	Centrifugal Screen	Tôle de projection	Chapa protección
58	00 72 118	Tellerfeder	Disc Spring	Ressort plat	Muelle de disco
59	20 74 454	Startergriff	Starter Grip	Poignée de lanceur	Puño del arranque
60	20 12 241	Silbühse	Guide	Guidage	Casquillo de guía
61	00 42 114	Zylinder-Kerbstift	Pin	Goujon cylindrique	Pasador cilíndrico
62	00 73 187	Kurzschlußfeder	Spring, Shorting	Ressort court-circuit	Resorte corto-circuito
63	20 74 487	Knopf	Button	Bouton	Botón
64	20 36 218	Tupferstange	Connecting Shaft	Tige de raccordement	Varilla de banderita
65	20 74 488	Windfahne (Rechtsl.)	Air Vane (R.H.)	Venturi (droite)	Banderita (derecha)
66	24 00 179	Liferrad ZB	Fan Wheel	Turbine cpl.	Rueda ventilador mont.
67	00 54 177	Wellendichtring	Oil Seal	Joint d'arbre	Retén
68	00 52 157	Nadelhülse	Needle Bush	Roulement à aiguilles	Casquillo cojinete agujas
69	00 34 164	Federring 8	Spring Ring	Rondelle élastique	Anillo elástico
70	00 10 232	Zylinderschraube 8x40	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
71	00 10 241	Zylinderschraube 8x35	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
72	20 74 484	Hebel	Lever	Levier	Palanca
73	23 00 155	Kondensator	Condenser	Condensateur	Condensador
		Bosch-Nr. 1 217 330 050	Bosch-No. 1 217 330 050	Bosch-No.	Bosch-No. 1 217 330 050

74	00 63 152	Starterseil 4 Ø 1050 lang	Starter Rope	Câble de lanceur	Guerdarranque
75	20 36 177	Verbindungsstange	Connecting Shaft	Tou de raccordement	Varilla de banderita
76	20 12 354	Seilaufnahme unten	Rope Guide	Guidage de câble	Toma de la cuerda
77	00 73 190	Rückzugfeder	Rewind Spring	Ressort de rappel	Resorte retroceso
78	00 19 102	Halbrundblechschraube	Button Headed Screw	Vis à tête ovale	Tornillo de cabeza semiredonda
79	20 43 499	Seilführungsblech	Rope Guide Plate	Tôle de guidage de câble	Chapa de la guía de la cuerda
80	00 33 137	Distanzhülse	Spacer Sleeve	Douille d'écartement	Casquillo distanciador
81	00 31 241	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
82	20 45 309	Büchse (Rechtsl.)	Bushing	Bague	Casquillo
83	00 31 242	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
84	20 74 496	Seilrolle (Rechtsl.)	Rope Pulley (R.H. Rotation)	Poulie (rotation à droite)	Roldana (giro a derecha)
85	20 45 487	Anschlagtopf	Bushing	Douille de butée	Casquillo
86	00 55 145	Sicherungsring	Circlip	Clips d'arrêtage	Anillo de seguridad
87	00 73 203	Feder	Spring	Ressort	Muelle
88	20 73 184	Luftfilter Oberteil	Filter Cover	Couvercle du filtre	Tapa del filtro
89	20 76 119	Platte (Kunststoff 60x89x0,5 mm)	Plate	Tôle	Chapos
90	20 48 178	Luftfilter	Air Filter	Filtre à air	Filtro de aire
91	25 00 364	Luftfilter Unterteil ZB	Filter Housing	Carter du filtre	Alojamiento del filtro
92	20 74 494	Ritzel (Rechtsl.)	Sprocket (R.H. Rotation)	Pignon (rotation à droite)	Piñon (giro a derecha)
93	00 66 209	Duo-Clips	Circlip	Circlips	Arandela de seguridad
94	21 00 235	Kurbelgehäuse Zünders ZB	Crankcase, Ignition Side	Carter moteur, côte allumage, cpl.	Caja del cambio, lado del encendido, mont.
95	00 72 121	Tellerfeder	Disc Spring	Ressort plat	Muelle de disco
96	00 66 188	Kabeltülle	Grommet	Passe-fil	Manguito de cable
97	23 00 284	Kurzschlußkabel ZB	Short Circuit Cable	Câble court-circuit, cpl.	Cable corto circuito, mont.
98	20 12 535	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin	Cigüñal
99	00 52 154	Lagernadel 2x6	Needle	Aiguille	Aguja del cojinete
100	00 75 108	Scheibenfeder	Woodruff Key	Clavette	Chaveta Woodruff
101	00 54 129	Wellendichtring	Oil Seal	Joint d'arbre	Retén
102	20 11 457	Kurbelgehäuse Abtriebs.	Crankcase, Drive Side	Carter moteur, côte turbine, cpl.	Caja de cambio, lado de salida de fuerza, mont.
103	20 61 210	Zylinderdichtung	Cylinder Gasket	Joint de cylindre	Junta del cilindro
104	20 61 140	Auspuffdichtung	Muffler Gasket	Joint d'échappement	Junta del escape
105	25 00 343	Auspuff ZB	Muffler, Assy.	Echappement, cpl.	Silenciador, mont.
106	00 10 199	Zylinderschraube AM 6x60	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico
107	00 12 233	Sechskantschraube M 10x25	Hex. Screw	Vis. T. 6 P.	Tornillo hexagonal
108	00 72 128	Tellerfeder	Disc Spring	Ressort-plat	Muelle
109	35 00 183	Fliehkraftkupplung ZB	Centrifugal Clutch Assy.	Embrayage centrifuge cpl.	Embrague centrifugo, mont.

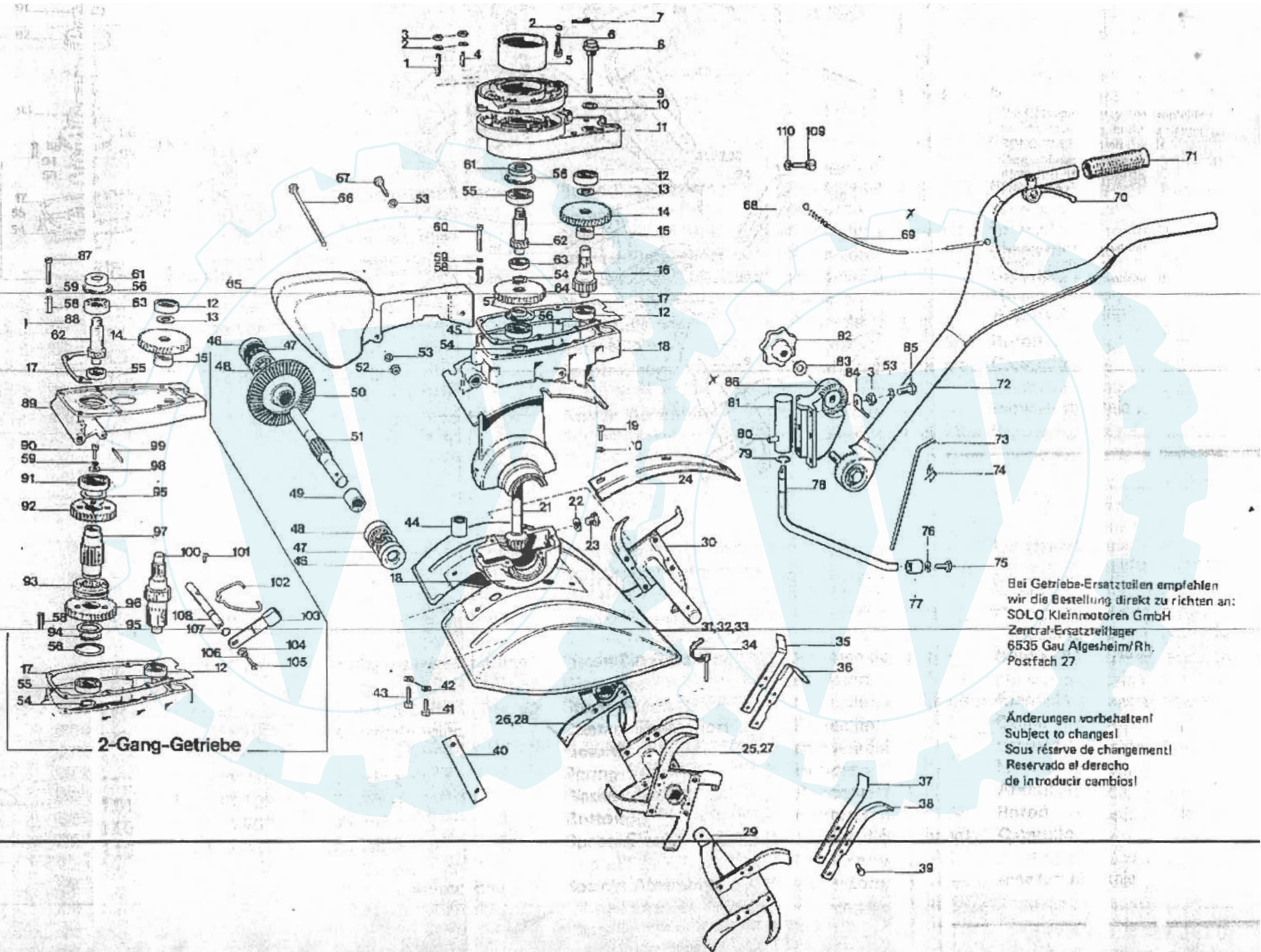
Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Motor	Engine	Moteur	Motor
110	00 55 116	Kolbenbolzensicherung	Piston Pin Retaining Ring	Arrêtage de l'axe de piston	Anillo de seguridad
111	00 33 143	Distanzscheibe	Spacer	Rondelle	Arandela
112	20 43 498	Kurzschlußblech	Contact Plate, short circuit	Plaque de court-circuit	Chapa de corto circuito
113	00 70 216	Druckfeder	Spring	Ressort	Muelle
114	00 30 100	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
115	20 74 507	Knopf	Button	Bouton	Boton
116	00 42 234	Paßhülse	Spacer Sleeve	Douille d'écartement	Casquillo

ZB = Zusammenbau

Assy. = Assembly

cpl. = complet

mont. = montaje



2-Gang-Getriebe

Bei Getriebe-Ersatzteilen empfehlen wir die Bestellung direkt zu richten an:
SOLO Kleinmotoren GmbH
 Zentral-Ersatzteillager
 6535 Gau Algesheim/Rh.
 Postfach 27

Änderungen vorbehalten!
 Subject to changes!
 Sous réserve de changement!
 Reservado el derecho de introducir cambios!

Bild-Nr.
Pos. Nr.
Pos. No.

Satz-Nr.
Order Nr.
No. de Cde.

Getriebe/
Gehäuse

Gear/
Housing

Réducteur/
Carter

Engranaje/
Caja

www.ersatzteil-service.de

1	00 15 222	Stiftschraube M 8x40	Stud	Prisonnier	Prisionero
2	00 34 164	Federring 8	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
3	00 20 109	Sechskantmutter M 8	Hex. Nut	Ecron GP.	Tuerca hexagonal
4	00 15 221	Stiftschraube M 8x30	Stud	Prisonnier	Prisionero
5	35 00 279	Kupplungsflanke, ZB	Clutch Drum	Cloche d'embrayage, cpl.	Campana del embrague, mont.
6	00 10 137	Innensechskantschraube M 8x35	Screw	Vis	Tornillo
7	40 36 143	Haltedraht	Retain. Wire	Fil de retenu	Alambre de retención
8	31 00 155	Verschlussschraube ZB	Plug	Vis de fermeture, cpl.	Tapon roscado, mont.
9	20 11 456	Zwischenflansch	Plange Ring	Bague de bride	Anillo de brida
10	00 61 182	Fiberdichtung	Fibre Gasket	Joint	Junta de fibra
11	30 11 298	Flanschgehäuse	Flange casing	Carter de flasque	Carter de brida
12	00 50 109	Rillenkugellager 12x32x10	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
13	00 31 194	Paßscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
14	30 38 197	Zahnrad	Gear	Roue dentée	Rueda dentada
15	30 35 430	Distanzbuchse	Spacer Sleeve	Ecartement	Casquillo distanciador
16	30 31 464	Zwischenwelle	Main Drive Shaft	Arbre intermédiaire	Eje secundario
17	30 61 226	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
18	31 00 169	Mittelstück	Intermediate piece	Intermédiaire	Pieza intermedia
19	00 10 191	Zylinderschraube AM 6x20	Fill. Head Screw	Vis.T.C.	Tornillo cilindrico
20	00 34 114	Federring	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
21	30 38 198	Kegelritzel	Sprocket	Pignon	Piñón
22	00 61 103	Fiberdichtung	Fibre Gasket	Joint	Junta de fibra
23	00 16 114	Verschlussschraube AM 12x1,5	Lock Screw	Vis de fermeture	Tornillo de sierre
24	50 43 428	Druckleiste	Retaining Plate	Plaque de fixation	Plaqueta de fijación
25	59 00 459 *	Hackstern, linke Seite, ZB, 25 cm	Tine Star, L.H., 25 cm	Etoile de binage, cpl., côté gauche, 25 cm	Estrella cavadora, mont., izquierda, 25 cm
26	59 00 460 *	Hackstern, rechte Seite, ZB, 25 cm	Tine Star, R.H., 25 cm	Etoile de binage, cpl., côté droit, 25 cm	Estrella cavadora, mont., derecha, 25 cm
27	59 00 481 *	Hackstern, linke Seite, ZB, 40 cm	Tine Star, L.H., 40 cm	Etoile de binage, cpl., côté gauche, 40 cm	Estrella cavadora, mont., izquierda, 40 cm
28	59 00 482 *	Hackstern, rechte Seite, ZB, 40 cm	Tine Star, R.H., 40 cm	Etoile de binage, cpl., côté droite, 40 cm	Estrella cavadora, mont., derecha, 40 cm
29	59 00 486 *	Zusatzhackstern, linke Seite, ZB, (60 cm)	Tine Star additional L.H., (60 cm)	Etoile de binage supplémentaire (60 cm)	Estrella cavadora (additional 60 cm) mont., corta izquierda

30	59 00 487 *	Zusatzhackstern, rechte Seite, ZB, (60 cm)	Tine Star additional R.H. (60 cm)	côté gauche, cpl. Etoile de montage supplémentaire (60 cm), cpl., côté droite	Estrella cavadora (additional 60 cm) mont., corta derecha
31	51 00 122 *	Schutzdach, ZB 25 cm	Cover Plate, Assy. 25 cm	Tôle de protection, cpl. 25 cm	Cubierta protectora, mont. 25 cm
32	51 00 119 *	Schutzdach, ZB 40 cm	Cover Plate, Assy. 40 cm	Tôle de protection cpl. 40 cm	Cubierta protectora, mont. 40 cm
33	51 00 120 *	Schutzdach, ZB 60 cm	Cover Plate, Assy. 60 cm	Tôle de protection, cpl. 60 cm	Cubierta protectora, mont. 60 cm
34	59 00 527	Klappstift ZB	Toggle Pin	Goupille basculante, cpl.	Pasador rebatible, mont.
35	50 43 157 *	Messer Nkl., links	Tine Nkl., L.H.	Couteau Nkl., gauche	Cuchilla Nkl., izquierda
36	50 43 161 *	Messer Nkr., rechts	Tine Nkr., R.H.	Couteau Nkr., droit	Cuchilla Nkr., derecha
37	50 43 456 *	Messer Nml., links	Tine Nml. L.H.	Couteau Nml., gauche	Cuchilla Nml., izquierda
38	50 43 457 *	Messer Nmr., rechts	Tine Nmr., R.H.	Couteau Nmr., droit	Cuchilla Nmr., derecha
39	00 44 155 *	Niet 8x18	Rivet	Rivet	Remache
40	51 00 121	Abstützung ZB	Brace, Assy.	Support, cpl.	Tubuladura, mont.
41	00 10 190	Zylinderschraube AM 6x22	Fill. Head Screw	Vis. T.C.	Tornillo cilindrico
42	00 34 150	Federring 6	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
43	00 10 221	Zylinderschraube AM 6x30	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico
44	00 53 157	Zylinderlager	Bearing	Roulement	Cojinete
45	00 50 151	Rillenkugellager	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
46	00 54 138	Wellendichtring 20x42x10	Oil Seal	Joint d'arbre	Retén
47	00 55 150	Sicherungsring 42x1,75	Circlip	Clips d'arrêtage	Anillo seguridad
48	00 50 127	Rillenkugellager 20x42x12	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
49	30 35 433	Distanzbuchse	Spacer Sleeve	Ecartement	Casquillo distanciador
50	30 38 199	Kegelrad	Berel wheel	Roue dentée conique	Rueda cónica
51	30 31 428	Arbeitswelle	Drive Shaft	Arbre de commande	Eje principal
52	00 20 109 *	Sechskantmutter M 8	Hex. Nut.	Ecrou 6 P.	Tuerca hexagonal
53	00 34 117	Federring	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
54	00 55 136	Sicherungsring 15x1	Circlip	Clips d'arrêtage	Anillo seguridad
55	00 50 102	Rillenkugellager 15x35x11	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
56	00 55 106	Sicherungsring 35x1,5	Circlip	Clips d'arrêtage	Anillo seguridad
57	30 35 432	Distanzbuchse	Spacer Sleeve	Ecartement	Casquillo distanciador
58	00 42 172	Spannhülse	Adapter Sleeve	Douille de serrage	Manguito de sujeción
59	00 34 151	Federring 5	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
60	00 10 181	Zylinderschraube AM 5x45	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico

Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Getriebe/ Gehäuse	Gear/ Housing	Réducteur/ Carter	Engranaje/ Caja
61	00 54 160	Wellendichtring 15x35x10	Oil Seal	Joint d'arbre	Retén
62	30 38 225	Ritzel	Sprocket	Pignon	Pinon
63	00 50 119	Rillenkugellager 12x28x8	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
64	30 38 205	Zahnrad	Gear	Roue dentée	Rueda dentada
65	50 16 168*	Zusatzgewicht	Additional Hub Weight	Masse d' alourdissement	Peso suplementario
66	00 18 173*	Zuganker ZB	Tie rod	Tirant, cpl.	Eje tensor, mont.
67	00 12 184*	Sechskantschraube 8x45	Hex. Screw	Vis T. 6 P.	Tornillo hexagonal
68	00 73 248	Ausgleichsfeder	Spring	Ressort	Resorte
69	X 28 00 190	Bowdenzug ZB	Bowden Cable	Transmission gaz. cpl.	Cable, mont.
70	38 00 193	Kupplungshebel ZB	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Palanca de embrague
71	00 94 135	Gummigriff	Rubber Handle	Poignée caoutchouc	Mango de goma
72	58 00 202	Griffholm vollst. ZB	Handler, Assy.	Guidon, complet	Manillar completo, mont.
73	50 33 109	Spornfinger	Skid Grip	Tige de béquille	Dedo de espuela
74	00 73 156	Rohrklammer	Tube Clamp	Serre-tuyau	Grampa
75	00 12 123	Sechskantschraube M 10 x20	Hex. Screw	Vis T. 6 P.	Tornillo hexagonal
76	00 34 119	Federring	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
77	50 31 364	Druckstück	Retainer	Pièce de pression	Pieza de compresión
78	50 33 117	Spornarm	Skid Grip Arm	Bras de béquille	Brazo de espuela
79	50 36 156	Arretiering	Arrester	Bague	Anillo de retención
80	00 40 121	Zylinderstift	Pin	Goujon cylindrique	Pasador cilindrico
81	53 00 202	Spornführung ZB	Depth Gange Guide	Guide de l'éperon de profondeur, cpl.	Guia del espolón, mont.
82	00 94 138	Sterngriff	Star Knob	Poignée-étoile	Puño-estrella
83	00 34 154	Federscheibe	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
84	20 23 363	Gegenlager (1-Gang)	Bearing (1-speed)	Palier (1-vitesse)	Cojinete (1-marcha)
-	20 23 359	Gegenlager (2-Gang)	Bearing (2-speed)	Palier (2-vitesses)	Cojinete (2-marchas)
85	00 12 192	Sechskantschraube M 8x30	Hex. Screw	Vis. T. 6 P.	Tornillo hexagonal
86	X 50 12 343	Verstellkörper	Adjuster	Arrêtage	Cuerpo de ajuste
87	00 10 234	Zylinderschraube AM 5x80	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilindrico
88	00 40 105	Zylinderstift	Pin	Goujon cylindrique	Pasador cilindrico
89	30 11 221	Zwischengehäuse	Intermediate housing	Carter intermédiaire	Carter intermedio

89	30 11 321 *	Zwischengehäuse	Intermediate housing	Carrier intermédiaire	Carrier intermedio
90	00 10 177	Zylinderschraube AM 5x15	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
91	00 50 126	Rillenkugellager 20x42x8	Ball Bearing	Roulement à billes	Cojinete de bolas
92	30 38 201	Kegelritzer	Sprocket	Pignon	Piñón
93	30 31 433	Schaltmuffe	Gear Shift Sleeve	Mauchon de commande	Manguito de mando
94	00 55 149	Sicherungsring 23x1,2	Circlip	Clips d'arrêtage	Anillo seguridad
95	00 31 202	Anlaufscheibe	Friction Washer	Rondelle	Disco de contacto
96	30 38 200	Zahnrad 2	Gear	Roue dentée	Rueda dentada
97	30 31 432	Schafthülse	Spacer	Enteretoise	Casquillo distanciador
98	00 30 132	Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
99	00 42 185	Steckerbstift	Grooved Dowel Pin	Goupille	Espiga
100	30 31 430	Zwischenwelle	Main Drive Shaft	Arbre intermédiaire	Eje secundario
101	00 13 171	Senkschraube M 4x10	Countersunk Screw	Vis T.F.	Tornillo avellanado
102	30 36 168	Schaltklaue	Shift Dog	Griffe	Horquilla del cambio
103	38 00 144	Schalthebel ZB	Gearshift Lever	Levier de commande	Palanca de cambio
104	00 30 102	Scheibe A 5, 3	Washer	Rondelle	Arandela
105	00 10 175	Zylinderschraube AM 5x10	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
106	00 34 103	Federscheibe B 5	Spring Washer	Rondelle élastique	Arandela elastica
107	00 62 116	O-Ring	O-Ring	Bague O	Anillo O
108	30 31 465	Schaltstange	Shifter Rod	Tige de commande	Varilla del cambio
109	00 10 156	Zylinderschraube M 3x8	Fill. Head Screw	Vis T.C.	Tornillo cilíndrico
110	00 34 184	Federring 3	Spring Ring	Rondelle élastique	Arandela elástica
	00 80 249	Werkzeugtasche	Tool bag	Trousse d'outil	Bolsa de herramientas
	30 00 159	Getriebe ZB	Gear Assembly	Boîte de vitesses, cpl.	Caja de Cambio, mont.
	30 00 158	Austauschgetriebe	Replacement Gear	Boîte de vitesses de remplacement	Engranaje de recambio
	59 00 458 *	Hacksatz 25 cm mit Schutzdach	Set of Tine Rotors 25 cm	Equipement de houe 25 cm	Estrellas 25 cm
	59 00 480 *	Hacksatz 40 cm mit Schutzdach	Set of Tine Rotors 40 cm	Equipement de houe 40 cm	Estrellas 40 cm
	59 00 485 *	Hacksatz 60 cm mit Schutzdach	Set of Tine Rotors 60 cm	Equipement de houe 60 cm	Estrellas 60 cm
	53 00 197 *	1 Paar Zusatzgewichte (13,8kg)	Additional Hub Weights (13,8 kg)	Masses d'alourdissement (13,8 kg)	Pesos suplementarios (13,8 kg)

* Zubehör
Accessories
Accessoires
Accesorios

ne - Moteur - Motor

Id-Nr. ps.-Nr. ps. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.	Best.-Nr. Order Nr. No. de Cde.	Bild-Nr. Pos. Nr. Pos. No.
7	00 34 117	53	00 66 188	96	20 31 458	22	20 74 507	115
5	00 34 126	45	00 66 209	93	20 36 177	75	20 76 119	89
1	00 34 150	34	00 69 185	50	20 36 218	64	21 00 235	94
3	00 34 156	38	00 70 216	113	20 43 495	17	22 00 381	1
7	00 34 164	69	00 71 163	14	20 43 499	79	22 00 397	1
5	00 35 131	39	00 72 111	18	20 43 501	52	22 00 407	23
4	00 36 123	42	00 72 118	58	20 45 309	82	23 00 115	2
0	00 36 125	41	00 72 119	56	20 45 487	85	23 00 155	73
1	00 42 114	61	00 72 121	95	20 48 178	90	23 00 215	20
5	00 42 234	116	00 72 128	108	20 48 184	21	23 00 218	44
1	00 52 154	99	00 73 187	62	20 48 197	57	23 00 242	10
7	00 52 157	68	00 73 189	16	20 61 210	103	23 00 284	97
3	00 52 161	27	00 73 190	77	20 61 211	9	23 00 381	5
2	00 52 166	28	00 73 203	87	20 61 225	13	24 00 179	66
4	00 53 129	25	00 75 108	100	20 61 244	33	25 00 322	29
4	00 54 129	101	00 84 100	3	20 73 184	88	25 00 343	105
1	00 54 177	67	00 84 203	4	20 74 454	59	25 00 364	91
3	00 55 145	86	20 11 457	102	20 74 458	55	27 00 191	36
0	00 62 143	40	20 12 241	60	20 74 484	72	27 00 213	6
1	00 63 120	43	20 12 309	32	20 74 487	63	35 00 183	109
9	00 63 152	74	20 12 354	76	20 74 488	65		
8	00 64 139	30	20 12 535	98	20 74 494	92		
	00 65 201	47	20 13 193	49	20 74 496	84		

ousing - Carter - Caja

6	00 31 202	95	00 54 160	61	30 31 465	108	50 33 109	73
09	00 34 103	106	00 55 106	56	30 35 430	15	50 33 117	78
05	00 34 114	20	00 55 136	54	30 35 432	57	50 36 156	79
00	00 34 117	53	00 55 149	94	30 35 433	49	50 43 157	35
60	00 34 119	76	00 55 150	47	30 36 168	102	50 43 161	36
11	00 34 150	42	00 61 103	22	30 38 197	14	50 43 428	24
9	00 34 151	59	00 61 182	10	30 38 198	21	50 43 456	37
	00 34 154	83	00 62 116	107	30 38 199	50	50 43 457	38
	00 34 164	2	00 73 156	74	30 38 200	96	51 00 119	32
	00 34 184	110	00 73 248	68	30 38 201	92	51 00 120	33
	00 40 105	98	00 94 135	71	30 38 205	64	51 00 121	40
	00 40 121	80	00 94 138	82	30 38 225	62	51 00 122	31
	00 42 172	58	20 11 456	9	30 61 226	17	53 00 202	81
	00 42 185	99	20 23 359	84	31 00 155	8	58 00 202	72
	00 44 155	39	20 23 363	84	31 00 169	18	59 00 459	25
	00 50 102	55	28 00 190	69	35 00 279	5	59 00 460	26
	00 50 109	12	30 11 298	89	38 00 144	103	59 00 481	27
	00 50 119	63	30 31 428	51	38 00 193	70	59 00 482	28
	00 50 126	91	30 31 430	100	40 36 143	7	59 00 486	29
	00 50 151	45	30 31 432	97	50 12 343	86	59 00 487	30
	00 53 157	44	30 31 433	93	50 16 168	65	59 00 527	34
	00 54 138	46	30 31 464	16	50 31 364	77		